

MANUALE D'USO

MACCHINA DA CAFFÈ AUTOMATICA

IT

UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA

KÁVOVAR NA ZRNKOVOU KÁVU

CS

MANUÁL PRO UŽIVATELE

AUTOMATICKÝ KÁVOVAR

FR

GEBRAUCHSANLEITUNG

AUTOMATISCHE KAFFEEMASCHINE

DE

GEBRUIKSAANWIJZING

AUTOMATISCH KOFFIEZETAPPARAAT

NL

MANUÁL DE USO

MÁQUINA DE CAFÉ AUTOMÁTICA

ES

MANUÁL DE USO

MÁQUINA DE CAFÉ AUTOMÁTICA

PT

BRUKSANVISNING

AUTOMATISK KAFFEMASKIN

SV

VEDENÍ PODNIKU PŘI PROVOZU

AUTOMATICKÁ KOFEMASHINA

RU

BRUGSANVISNING

AUTOMATISK KAFFEMASKINE

DA

INSTRUKCJA OBSŁUGI

AUTOMATYCZNY EKSPRES DO KAWY

PL

KÄYTTÖOHJE

AUTOMAATTINEN KAHVINKEITIN

FI

BRUKSANVISNING

AUTOMATISK KAFFEMASKIN

NE

كتيب الاستخدام

ماكينة تحضير القهوة

AR



Consigliamo di leggere attentamente questo manuale, che riporta tutte le indicazioni per mantenere inalterate le qualità estetiche e funzionali dell'apparecchio acquistato.

Per ulteriori informazioni sul prodotto: www.smeg.com

Doporučujeme vám, abyste si pečlivě přečetli tento návod, protože obsahuje všechny pokyny pro správu estetických a funkčních vlastností spotřebiče.

Další informace o produktu: www.smeg.com

Nous conseillons de lire attentivement ce manuel, qui comprend toutes les indications pour maintenir inaltérées les qualités esthétiques et fonctionnelles de l'appareil acheté.

Pour obtenir des informations supplémentaires sur le produit: www.smeg.com

Wir empfehlen, diese Bedienungsanleitung, die sämtliche Anweisungen enthält, um das Aussehen und die Funktionsfähigkeit des Geräts zu erhalten, sorgfältig zu lesen.

Für weitere Informationen über das Produkt wird auf www.smeg.com verwiesen

We adviseren om deze handleiding aandachtig door te lezen. Ze bevat aanwijzingen die nodig zijn om de esthetische en functionele eigenschappen van het gekochte apparaat intact te houden.

Bezoek voor meer informatie over het product: www.smeg.com

Aconsejamos leer atentamente este manual que contienen todas las indicaciones para mantener inalterada la calidad estética y funcional del aparato adquirido.

Více informací o produktu na: www.smeg.com

Aconselhamos que leia atentamente este manual, que refere todas as indicações para manter inalteradas as qualidades estéticas e funcionais do aparelho comprado.

Para mais informações sobre o produto: www.smeg.com

Vi rekommenderar att ni noga läser denna handbok som anger alla de nödvändiga anvisningarna för att bibehålla den inköpta apparatens utseende och funktioner.

Více informací o produktech: www.smeg.com

Мы вам рекомендуем внимательно прочитать данное руководство, в котором приводятся все указания, необходимые для поддержания неизменными эстетических и функциональных свойств приобретенного прибора.

Дополнительную информацию об изделии можно получить на сайте: www.smeg.com

Vi anbefaler, at du nøje læser denne vejledning, som indeholder alle anvisninger til at holde det købte apparat i perfekt funktionsmæssig og æstetisk stand.

Další informace o produktu: www.smeg.com

Zalecamy uważne przeczytanie niniejszej instrukcji, która zawiera wszystkie wskazania dla utrzymania jakości estetyki i funkcjonalności zakupionego urządzenia.

Dalsze informacje dotyczące produktu znajdują się na stronie: www.smeg.com

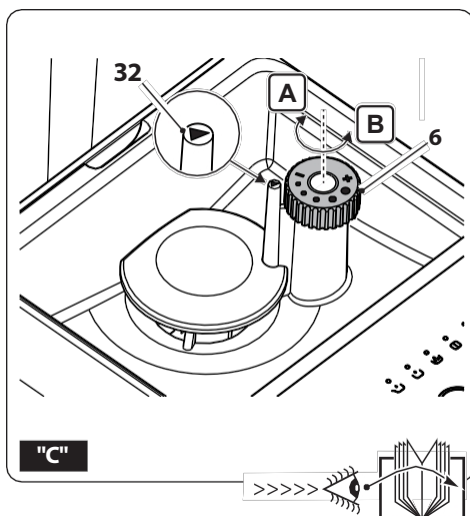
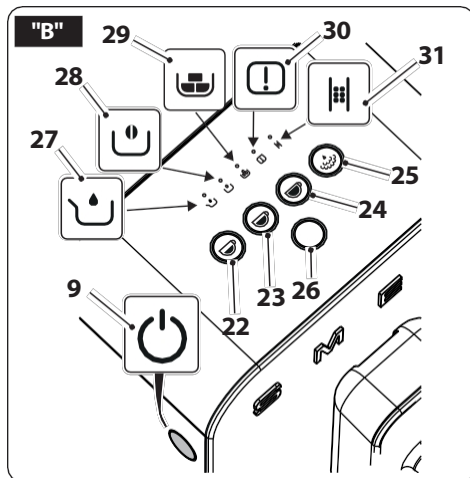
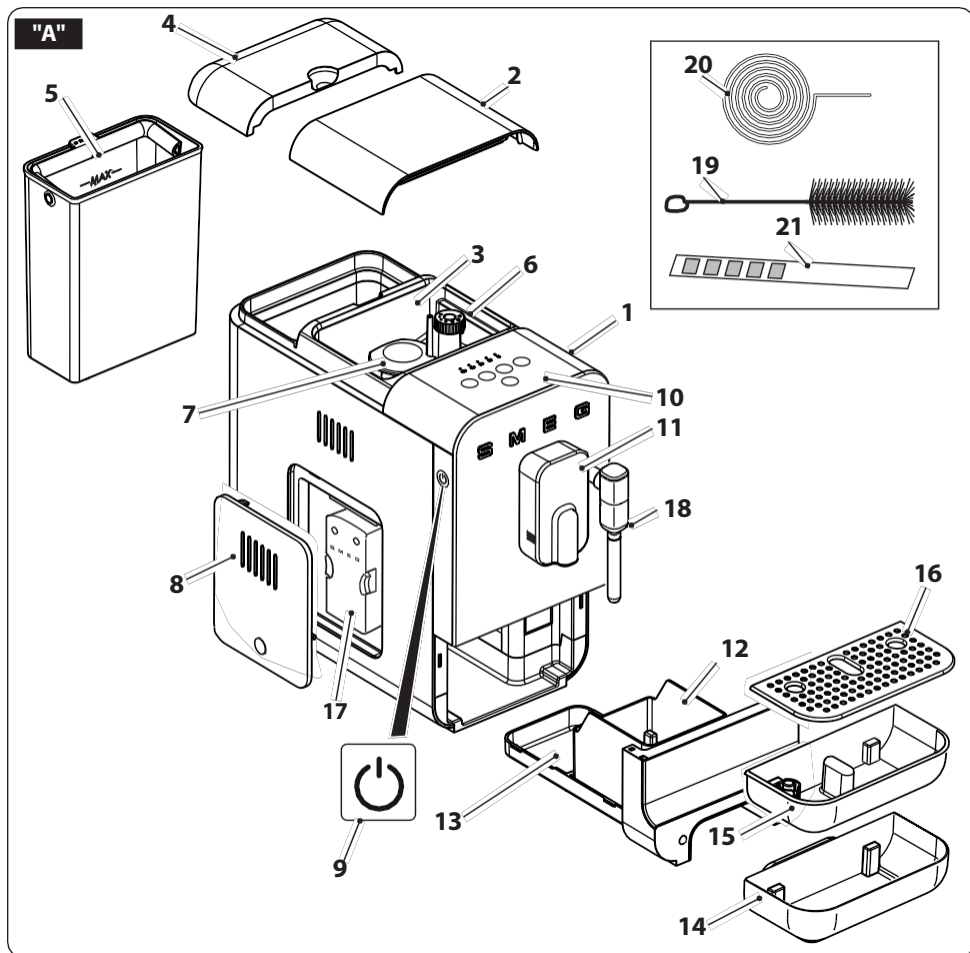
Lue tämä käyttöopas huolellisesti. Ohjeita noudattamalla taataan laitteen oikeaoppinen ylläpito ja sen ominaisuuksien säilyvyys. Tuotteeseen liittyvät lisätiedot löytyvät osoitteesta www.smeg.com

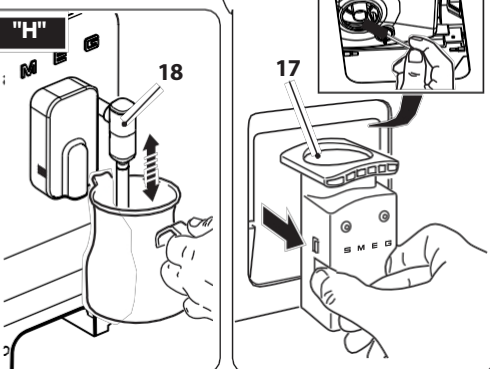
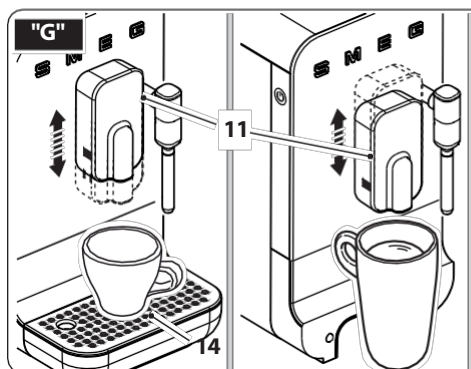
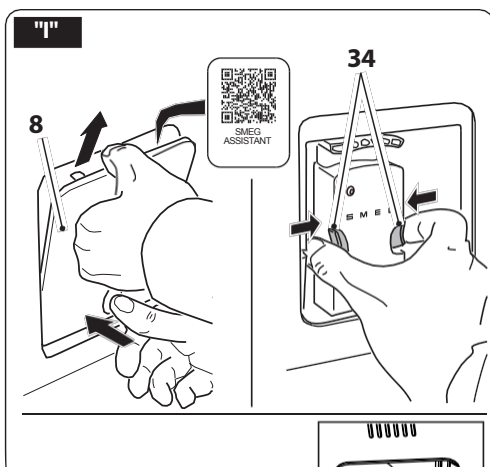
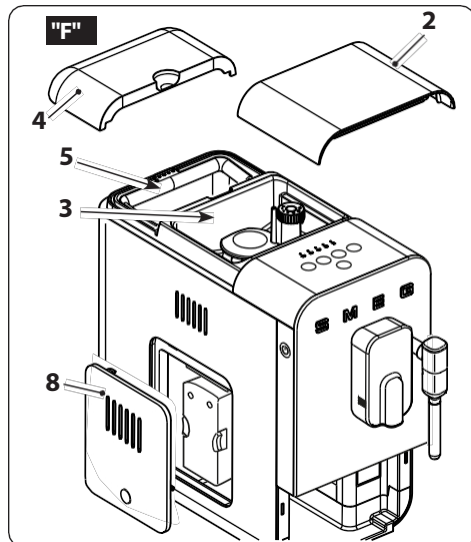
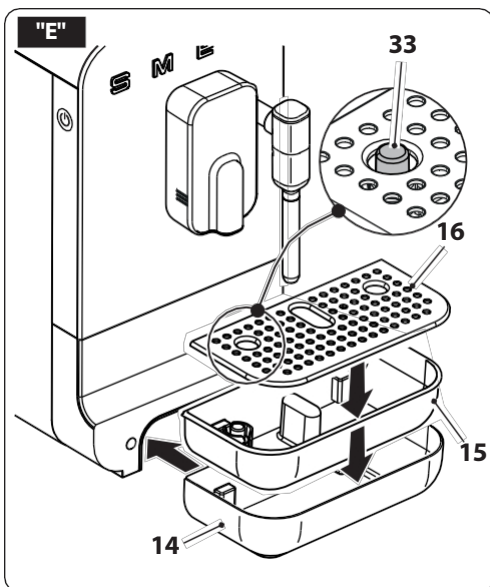
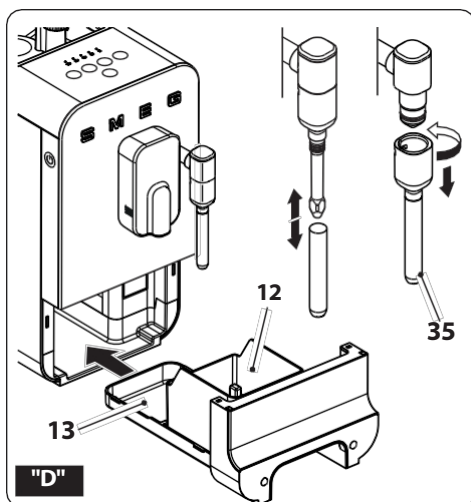
Vi anbefaler at du leser denne brukerveiledningen grundig, da den inneholder alle indikasjoner for å bevare de estetiske og funksjonelle kvalitetene til produktet du har kjønt.

Pro více informací o produktu: www.smeg.com

ننصح بقراءة هذا الكتيب بعناية حيث يضم جميع التعليمات التي تتضمن الحفاظ على الخصائص الجمالية والوظيفية للمنتج الذي قمتم بـ

للمزيد من المعلومات عن المنتج برجاء زيارة www.smeg.com





Informazioni importanti per l'utente / Důležité informace pro uživatele Informations
importantes pour l'utilisateur / Wichtige Informationen für den Benutzer Belangrijke
informatie voor de gebruiker / Información importante para el usuario Informações
importantes para o utilizador / Viktig information för användaren Важная информация
для пользователя / Viktig information til brugeren
Ważne informacje dla użytkownika / Tärkeät tiedot käyttäjälle
Viktig informasjon for brukere / للمستخدم هامة معلومات

Avvertenze / Instructions / Avertissements / Hinweise / Waarschuwingen / Advertencias / Advertências / Varningar / Меры предосторожности / Advarsler / Ostrzeżenia / Varoitukset / Advarsler / تحذيرات

Informazioni generali su questo manuale d'uso, di sicurezza e per lo smaltimento finale / Obecné informace o tomto návodu k použití, o
Bezpečnost a konečná likvidace / Informations générales sur ce manuel d'utilisation, sur la sécurité et sur l'élimination définitive de
l'appareil

/ Allgemeine Informationen zu dieser Gebrauchsanleitung, zur Sicherheit und die endgültige Entsorgung / Algemene informatie over
deze handleiding, veiligheidsinstructies en uiteindelijke verwerking / Información general del manual relativa al uso, la seguridad y la
eliminación final / Informações gerais sobre este manual do utilizador, segurança e para a eliminação final / Allmän information om
denna bruksanvisning, om säkerhet och för slutligt bortskaftande / Общая информация о данном руководстве по эксплуатации,
безопасности и окончательной утилизации / Generelle oplysninger om denne betjenings- og sikkerhedsvejledning samt
endelig bortskaftelse / Ogólne informacje dotyczące użytkowania, bezpieczeństwa i utylizacji / Käyttöohjetta, turvallisutta ja
käytöstä poistoa koskevat yleistiedot / Generell informasjon om denne brukerveiledningen, sikkerhet og endelig kassering av produktet

/معلومات



عامه عن دليل استخدام هذا الجهاز وسالمة استخدامه وكيفية التخلص عن الجهاز بشكل نهائى

Descrizione / Popis / Description / Beschreibung / Beschrijving / Descripción / Descrição / Beskrivning / Popis / Beskrivelse / Popis / Kuvaus / Beskrivelse / الوصف



Descrizione dell'apparecchio / Popis spotřebiče / Description de l'appareil / Beschreibung des Geräts / Omschrijving van het
apparaat / Descripción del aparato / Descrição do aparelho / Beskrivning av apparaten / Описание прибора / Beskrivelse
af apparatet / Opis urządzenia / Laitteen kuvaus / Beskrivelse av apparatet / الجهاز وصف

Uso / Use / Utilisation / Gebrauch / Gebruik / Uso / Utilização / Användning / Использование / Anvendelse / Użytkowanie / Käyttö / Bruk / الاستخدام

Informazioni sull'uso dell'apparecchio / Information on using your appliance / Informations sur l'utilisation de l'appareil / Informationen
zum Gebrauch des Geräts / Informatie over het gebruik van het apparaat / Información sobre el uso del aparato / Informações sobre
a utilização do aparelho / Information om användning av apparaten / Информация об использовании прибора / Oplysninger
om brug af apparatet / Informacje dotyczące użytkowania urządzenia / Laitteistoa koskevat käyttöohjeet / Informasjon om bruken
av apparatet / الجهاز استخدام عن معلومات



Pulizia e manutenzione / Čištění a údržba / Nettoyage et entretien / Reinigung und Wartung / Reiniging en onderhoud / Limpieza y mantenimiento / Limpeza e manutenção / Rengöring och underhåll / Чистка и техническое обслуживание / Rengöring og vedligeholdelse / Czyszczenie i konserwacja / Puhdistus ja hoito / Rengjöring og vedlikehold / الصيانة والتنظيف

Informazioni per la corretta pulizia e manutenzione dell'apparecchio / Information for proper cleaning and maintenance of the
appliance / Informations pour un nettoyage et un entretien corrects de l'appareil / Informationen zur ordnungsgemäßen Reinigung und
Wartung des Geräts / Informatie voor de juiste wijze van reiniging en onderhoud van het apparaat / Información sobre la
limpieza y el mantenimiento correctos del aparato / Informações para a limpeza e manutenção corretas do aparelho / Information
för korrekt rengöring och underhåll av apparaten / Информация по корректной очистке и техобслуживанию прибора /
Oplysninger om korrekt rengöring og vedligeholdelse af apparatet / Informacje dotyczące prawidłowego czyszczenia i konserwacji
urządzenia / Laitteiston oikea puhdistusta ja huolto koskevat tiedot / Informasjon for korrekt rengjöring og vedlikehold av apparatet /

لتنظيف معلومات صحيح بشكل الجهاز وصيانة

i Avvertenza di sicurezza / Bezpečnostní pokyny / Consignes de sécurité / Sicherheitshinweise / Veiligheidswaarschuwingen / Advertencia de seguridad / Advertências de segurança / Säkerhetsvarning / Предупреждение о безопасности / Sikkerhedsanvisninger / Ostrzeżenie dotyczące bezpieczeństwa /



Turvallisuuteen liittyvät varoitukset / Sikkerhedsadvarsler / للسالمة تحذير

Informazione / Information / Information / Informatie / Información / Informação / Information /

معلومات / Informacja / Tietoa / Informasjon / Aanbeveling / Sugerencia / Sugestões / Råd /

Допорудация / Forslag / Porada / Neuvo / Forslag / اقتراحات



قم بمسح رمز الاستجابة السريعة للوصول إلى دليل "How to" للحصول على المعلومات اللازمة لاستخدام المنتج وتثبيته

POZNÁMKY

Il costruttore si riserva di apportare senza preavviso tutte le modifiche che riterrà utili al miglioramento dei propri prodotti. Le illustrazioni e le descrizioni contenute in questo manuale non sono quindi impegnative ed hanno solo valore indicativo.

Výrobce si vyhrazuje právo provést bez předchozího upozornění jakékoli změny, které považuje za užitečné pro zlepšení svých výrobků. Obrázky a popisy obsažené v tomto návodu proto nejsou závazné a mají pouze orientační charakter.

Le fabricant se réserve la faculté d'apporter, sans préavis, toutes les modifications qu'il jugera utiles pour l'amélioration de ses produits. Les illustrations et les descriptions figurant dans ce manuel ne sont pas contraignantes et n'ont qu'une valeur indicative.

Der Hersteller behält sich vor, ohne vorherige Benachrichtigung alle Änderungen vorzunehmen, die er zur Verbesserung seiner Produkte für nützlich erachtet. Die in diesem Handbuch enthaltenen Illustrationen und Beschreibungen sind daher unverbindlich und dienen nur zur Veranschaulichung.

De fabrikant behoudt zich het recht voor zonder waarschuwing alle wijzigingen aan te brengen die hij nodig acht om zijn producten te verbeteren. De afbeeldingen en de beschrijvingen die aanwezig zijn in deze handleiding zijn niet bindend, en hebben enkel een aanduidende waarde.

El fabricante se reserva el derecho a aportar sin aviso previo todas las modificaciones que considere útiles para la mejora de sus propios productos. Las ilustraciones y las descripciones contenidas en este manual no comprometen, por tanto, al fabricante y tienen un valor meramente indicativo.

O fabricante reserva-se o direito de efetuar, sem aviso prévio, qualquer modificação que vise o melhoramento dos respetivos produtos. As ilustrações e descrições contidas neste manual, não são, por isso, vinculativas e possuem apenas valor indicativo.

Tillverkaren förbehåller sig rätten att genomföra alla de ändringar som anses nödvändiga för att förbättra de egna produkterna utan att meddela detta i förväg. De illustrationer och beskrivningar som finns i denna bruksanvisning är vägledande och därmed inte bindande.

Výrobce nechal za sebe právo vnosívat bez předupředení vse izmenění, které poschítá užitečnými dle ulepszenia vlastní produkce. Rysunki a opisy, obsahující se v daném Průvodce po eksploataci, ne mají povinnosti a mají pouze seznávací charakter.

Producenten forbeholder sig retten til at foretage eventuelle ændringer, der anses for at være en forbedring af det oprindelige produkt, uden forudgående varsel. Illustrationer og beskrivelser i denne betjeningsvejledning er derfor ikke bindende og kun vejledende.

Producent zastrzega sobie prawo do nanoszenia, bez uprzedniego powiadomienia, wszelkich zmian, które uzna za przydatne w celu ulepszenia swoich produktów. Rysunki i opisy zawarte w niniejszej instrukcji nie są zobowiązujące i mają charakter poglądowy.

Valmistaja pidättää itsellään oikeuden tehdä ohjeisiin mielestään tarpeellisia muutoksia ilman ennakkokilmoitusta. Tässä oppaassa olevat kuvat ja piirrokset eivät näin ollen ole sitovia, vaan ne annetaan vain viitteellisessä mielessä.

Produsenten forbeholder seg rett til endringer på sine produkter grunnet tekniske fremskritt, uten forutgående varsel. Illustrasjonene og beskrivelsene i denne bruksanvisningen er derfor ikke bindende og skal kun betraktes som retningsgivende.

"حفظ جبة الصنيع لنفسها بالحق في القيام بجميع التعديلات التي تراها مناسبة لتحسين منتجاتها دون إخطار مسبب. ولذلك، لا تعتبر الرسوم التوضيحية والوصف الواردة في هذا الدليل ملزمة وإنما ذات قيمة إرشادية فقط"

Vážený zákazníku,

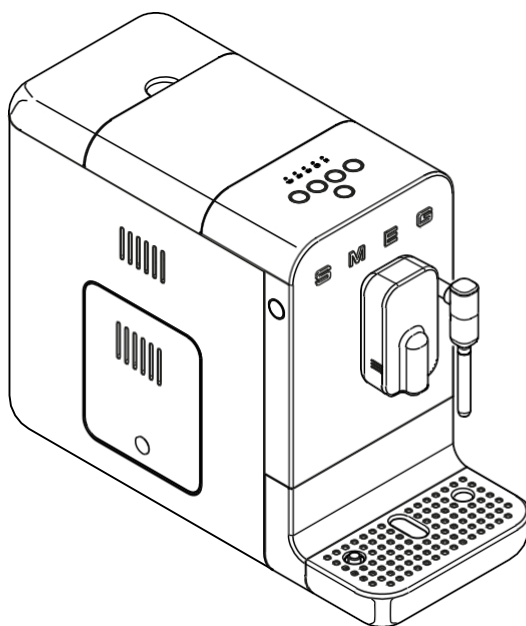
Děkujeme za zakoupení kávovaru Smeg Line.

Výběrem našeho výrobku jste se rozhodli pro řešení, v němž estetika a inovativní technické provedení nabízejí jedinečné předměty, které se stávají součástí vybavení.

Domácí spotřebiče Smeg se vždy dokonale hodí k ostatním výrobkům této řady a zároveň se mohou stát designovým objektem kuchyně.

Doufáme, že plně oceníte funkce Vašeho spotřebiče. S pozdravem.

SMEG S.p.A.



Model BCC12
Kávovar na zrnkovou kávu



Důležitá ochranná opatření

BEZPEČNOST

Základní bezpečnostní doporučení.



Tyto pokyny pečlivě dodržujte. Při každém předání spotřebiče dalším osobám musí být i tyto osoby seznámeny s tímto návodem k použití.

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem
Vzhledem k tomu, že spotřebič pracuje s elektrickým proudem, je nutné dodržovat následující bezpečnostní upozornění:

- Nedotýkejte se zástrčky mokřýma rukama.
- Dbejte na to, aby byla použita zásuvka vždy volně přístupná, protože jen tak ji lze v případě potřeby odpojit.
- Pokud chcete zástrčku vyjmout ze zásuvky, uchopte ji přímo. Nevytahujte zástrčku ze zásuvky tahem za kabel nebo mokřýma rukama.
- Pokud se spotřebič porouchá, nepokoušejte se ho opravovat. Spotřebič vypněte, vytáhněte zástrčku ze zásuvky a kontaktujte technické poprodejní centrum Smeg.
- V případě poškození zástrčky nebo napájecího kabelu je nechte vyměnit výhradně v poprodejním technickém centru, abyste předešli všem rizikům.
- Neponořujte spotřebič, napájecí kabel ani zástrčku do vody nebo jiné tekutiny.
- Varování: Nebezpečí zranění! Nesprávné používání spotřebiče může způsobit zranění.
Před čištěním odpojte zástrčku.

- Nedovolte, aby napájecí kabel visel přes okraj stolu nebo jiného povrchu nebo aby přišel do styku s horkými povrchy.

Nebezpečí udušení v důsledku plastového obalu, obalový materiál (plastové sáčky, pěnový polystyren) uchovávejte mimo dosah dětí.

- Neumisťujte spotřebič na elektrické nebo plynové sporáky nebo do jejich blízkosti, ani do vyhřívané trouby.
- Spotřebič nemyjte v myčce nádobí.

Připojení spotřebiče

Pozor! Ujistěte se, že síťové napětí a frekvence odpovídají údajům uvedeným na štítku na spodní straně spotřebiče. Spotřebič připojujte pouze k dokonale instalované zásuvce s minimální kapacitou 10 A a s účinným uzemněním.

Pokud jsou zástrčka a zásuvka nekompatibilní, nechte zásuvku vyměnit za vhodný typ kvalifikovaným pracovníkem.

Aby se předešlo nebezpečí způsobenému neúmyslným resetováním tepelné pojistky, nesmí být tento spotřebič napájen přes externí spínací zařízení, například časový spínač, ani připojen k obvodu, který je pravidelně zapínán a vypínán elektrickou sítí.

- Nepoužívejte adaptér.
- Nepoužívejte prodlužovací kabel.
- Na zástrčku a napájecí základnu nelijte kapalinu.

Nedodržení těchto upozornění může mít za následek smrt, požár nebo úraz elektrickým proudem.



- Spotřebič uchovávejte mimo dosah dětí mladších 8 let.
- Děti si se spotřebičem nesmí hrát.
- Tento spotřebič mohou používat osoby (včetně dětí ve věku nejméně 8 let) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi pouze tehdy, pokud jsou pod dohledem dospělých osob nebo byly poučeny o bezpečném používání spotřebiče a pochopily nebezpečí spojená s jeho používáním.
- Úklidové nebo údržbářské práce mohou provádět děti starší 8 let pouze pod dohledem dospělé osoby.
- Před všemi montážními, demontážními a čistícími pracemi odpojte spotřebič od elektrické sítě.

Nebezpečí popálení

- Před čištěním nechte spotřebič vychladnout.
- Kávovar při provozu generuje teplo a produkuje horkou vodu a páru. Vyvarujte se kontaktu s vařící párou nebo vodou.

Použití v souladu s místem určení

- Spotřebič používejte pouze v interiéru a v nadmořské výšce maximálně 2000 metrů.
- Přístroj používejte pouze k přípravě kávových nápojů z namleté zrnkové kávy nebo k výdeji horké vody. Jiné použití je nevhodné.
- Vodu vkládejte pouze do příslušné nádrže. Používejte čerstvou, čistou vodu.

- Používejte pouze originální náhradní díly od výrobce. Použití náhradních dílů, které nejsou doporučeny výrobcem, může způsobit požár, úraz elektrickým proudem nebo zranění osob.
- Spotřebič je určen pro použití v domácnosti a podobné účely, jako je např.:
 - v kuchyňských prostorách pro zaměstnance obchodů, kanceláří a dalších pracovních prostor;
 - v ubytování se snídaní a agroturistice;
 - hosty v hotelích a motelech a v obytných prostorech.
- Jiné použití, například v restauracích, barech a kavárnách, je nevhodné.

Kromě toho:

- Nádobu na vodu nenaplňujte nad uvedený maximální limit.
- Nepoužívejte bez vody v nádrži nebo bez nádrže.
- K získání prášku používejte pouze zrnkovou kávu, do zásobníku na zrnkovou kávu nedávejte již namletou kávu.
- Spotřebič nekládejte do uzavřené skříňky (vestavný typ).

Pozor: Při čištění povrchů, které přicházejí do styku s potravinami, dodržujte zvláštní pokyny k čištění v návodu.

Odpovědnost výrobce

Výrobce odmítá jakoukoli odpovědnost za škody na osobách a věcech způsobené:

- použití spotřebiče odlišné od předpokládaného;
- uživatelská příručka nebyla přečtena;
- manipulace s jednotlivými částmi spotřebiče;
- použití neoriginálních náhradních dílů;
- nedodržení bezpečnostních doporučení.



DISPOZICE

Elektrické spotřebiče se nesmí likvidovat s domovním odpadem. Spotřebiče



kteří mají tento symbol  podléhají evropské směrnici 2012/19/EU. Všechny vyřazené elektrické a elektronické spotřebiče musí být likvidovány odděleně od domovního odpadu, a to odvozem do příslušných středisek, která jsou stanovena danou zemí. Správnou likvidaci vyřazeného spotřebiče se zabrání poškození životního prostředí a ohrožení zdraví. Další informace o likvidaci vyřazeného spotřebiče získáte na obecním úřadě, na oddělení likvidace nebo v prodejně, kde byl spotřebič vyřazen. zakoupeno.

POPIS PŘÍSTROJE (obr. A)

- 1 Tělo stroje.
- 2 Víko nádoby na zrnkovou kávu.
- 3 Nádoba na zrnkovou kávu.
- 4 Kryt nádrže na vodu.
- 5 Nádrž na vodu (1,4 l).
- 6 Knoflík pro výběr broušení.
- 7 Ochrana brusek.
- 8 Přístupové dveře pivovarské skupiny.
- 9 Tlačítko ON/OFF.
- 10 Ovládací panel.
- 11 Výškově nastavitelný dávkovač kávy.
- 12 Nádoba na kávovou sedlinu.
- 13 Odkapávací miska.
- 14 Vnější odkapávací miska.
- 15 Vnitřní odkapávací miska s ukazatelem hladiny.
- 16 Držák na hrnek.
- 17 Pivovarská skupina.
- 18 Parní hůlka.
- 19 Čisticí kartáč.
- 20 Čisticí jehla s parní tyčí.
- 21 Testovací proužek na tvrdost vody.

POPIS OVLÁDACÍCH PRVKŮ A ALARMŮ (obr. B-C)



Tlačítko ON/OFF (9)

Stisknutím tlačítka stroj zapnete nebo vypnete.



Tlačítko změny dávkovacího programu (26)

Produkt má 8 funkcí, které jsou dostupné prostřednictvím dvou nabídek, *bílé* a *oranžové*.

Stisknutím tohoto tlačítka je možné změnit nabídku výdeje z "Bílé" na "Oranžovou" a naopak.

Bílá	Klíče LED bílé
 22	Káva Ristretto
 23	Espresso káva
 24	Káva
 25	Horká voda
Orange	Klíče LED oranžové
 22	Světlá káva Ristretto
 23	Světlá káva Espresso
 24	Dlouhá káva
 25	Funkce páry



Alarm prázdné nádrže na vodu

(27) Příslušná LED bliká, když v nádrži (5) není voda nebo když v ní chybí nebo je její hladina nedostatečná. Vložte nádržku nebo ji naplňte vodou.



Žádný budík na kávu (28)

Relativní kontrolka LED se trvale rozsvítí a signalizuje, že zrnková káva v zásobníku (3) dosáhla minimální úrovně nebo že v něm chybí. Naplňte zásobník zrnkovou kávou.



Budík zásobníku na kávovou sedlinu (29)

Stále svítící LED dioda:

Nádoba na kávovou sedlinu je plná (12); vyprázdněte ji.

Bliká LED dioda:

Chybí nebo je nesprávně sestavena nádoba na kávovou sedlinu (12) nebo vnitřní odkapávací miska (13); přístroj je zablokován, dokud nejsou součásti správně sestaveny.



Alarm pivovarské skupiny (30)

Bliká LED dioda:

Otevřená dvířka nebo chybějící nebo nesprávně sestavená varná skupina; stroj je zablokován, dokud není varná skupina správně sestavena nebo dvířka zavřena.

Stále svítící LED dioda:

Označuje, že se doporučuje vyčistit prostor infuzní skupiny, aby se odstranily zbytky kávy, které by mohly poškodit provoz přístroje. Vyjměte infuzor z jeho místa, když je přístroj zapnutý, a po vyčištění jej znovu vložte.



Signalizace odstranění vodního kamene (31)

Trvale svítící LED dioda:

Označuje, že se důrazně doporučuje provést cyklus odstraňování vodního kamene;

Bliká LED dioda:

Stroj je zablokován ve všech svých funkcích, k obnovení provozu stroje je nutné provést cyklus odstraňování vodního kamene.

Knoflík pro nastavení mletí (6) (obr. C)

Spotřebič je vybaven knoflíkem (6), který umožňuje nastavit zrnitost mletí kávy podle jejího použití:

Otáčením knoflíku (6) ve směru hodinových ručiček "A" se zvětšuje zrnitost mletí; otáčením knoflíku (6) proti směru hodinových ručiček "B" se zrnitost mletí zmenšuje a mletá káva bude jemnější (obr. C). Otáčejte knoflíkem (6) a srovnajte ukazatel (32) s požadovanou úrovní mletí.



Nastavení mletí zrn se musí provádět za chodu mlýnku nebo při prvním použití, kdy je nádoba na zrna zcela prázdná; otáčením knoflíku (6) se zastaveným mlýnkem a zrný uvnitř



by mohlo dojít k poškození mlecí jednotky.

Nepoužívejte zelená, karamelizovaná nebo kandovaná kávová zrna, protože by se mohla přilepit na kávovar a zničit ho.



Použijte

PŘED PRVNÍM

POUŽITÍM (obr. D-E-F)

- Spotřebič pečlivě vybalte a odstraňte všechny obalové materiály.
- Opláchněte teplou vodou následující vyjímatelné součásti: nádržku na vodu (5) víčka (2,4), dvířka (8) nádobu na moučku (12), odkapávací misku (13), odkapávací tácky (14,15), držák na šálky (16) a infuzní jednotku (17).



Před použitím zkontrolujte, zda jsou všechny součásti celistvé a nemají trhliny.

MONTÁŽ KOMPONENTŮ (obr. E)

- Umístěte stroj na rovný povrch a upevněte odkapávací misku (14).
- Připojte napájecí kabel do zásuvky na zadní straně stroje a druhý konec do elektrické zásuvky.

POUŽITÍ (obr. E-F-G-H)

- Zvedněte kryt nádrže (4) a nalijte do nádrže (5) čerstvou vodu, přičemž dbejte na to, abyste nepřekročili vyznačenou hladinu "Max". Po naplnění nádržky na vodu (4) nasadte zpět její kryt.
- Zvedněte víko nádoby na zrnkovou kávu (2) a vložte do ní zrnkovou kávu (3).
- Zkontrolujte, zda je odkapávací miska (14) správně umístěna. Ujistěte se, že je v ní správně zasunut tácek, který lze mýt v myčce nádobí (15), a namontujte držák hrnků (16).
- Stiskněte tlačítko (9), stroj spustí fázi ohřevu a tlačítka se postupně rozsvítí a blikají. Na konci ohřevu se provede samočisticí cyklus vnitřních obvodů a po jeho ukončení je stroj připraven k použití.



Při prvním použití se doporučuje uvařit alespoň jednu kávu, aby došlo k úplnému zaběhnutí všech obvodů.



Doporučujeme nastavit tvrdost vody při prvním použití. Tento důvod naleznete v odstavci "Nastavení tvrdosti vody".



Nezapomeňte zásobník znovu sestavit



(14) na konci každého výdeje.

Po 30 minutách nepoužívání se přístroj vypne. Pokud připravil alespoň jednu kávu, provede samočisticí cyklus. Stiskněte tlačítko (9) pro zapnutí stroje.

Změna výdejního programu

Přístroj má v paměti dvě nabídky pro výdej: *Bílá* a *oranžová*. Chcete-li přepnout z jednoho programu na druhý, stiskněte tlačítko (26). V *bílém* menu jsou všechna tlačítka podsvícena bíle, v *oranžovém* menu jsou všechna tlačítka podsvícena oranžově. Konkrétní funkce jednotlivých nabídek naleznete v odstavci "Popis ovládacích prvků a alarmů".



Při vypnutí přístroje zůstane nastavení nabídky výdeje *bílé* nebo *oranžové barvy* při příštím restartu v paměti.

Výdej nápoje

- Polohu dávkovače (11) je možné nastavit podle použitého šálku. U velmi vysokých šálků je možné odkapávací misku (14) vyjmout.
- Pod dávkovač umístěte šálek nebo velký hrnek.



- Stiskněte tlačítko požadované funkce. Pro každou zvolenou funkci se příprava automaticky zastaví. Informace o konkrétních funkcích naleznete v odstavci "Popis ovládacích prvků a alarmů".
- Na konci výdeje se všechna tlačítka pevně rozsvítí.



Nezapomeňte zásobník znovu sestavit (14) na konci každého výdeje.



Je zcela normální, že po delší nečinnosti kávovaru (přestávky delší než 20 minut) nemají první kávy správnou teplotu. Tipy pro okamžité získání horké kávy jsou uvedeny v části "Co dělat, když...".



Výdej lze kdykoli zastavit opětovným stisknutím tlačítka výdeje.

Dodávka páry

- Vstupte do výdejního programu "Orange".
- Zkontrolujte, zda je zásobník (14) správně sestaven.
- Stiskněte tlačítko (25), které začne blikat. Počkejte, dokud tlačítko nebude trvale svítit a nezazní zvukový signál, který signalizuje dosažení správné teploty výdeje páry (25).
- Umístěte nádobu pod parní hůlku (18) s přibližně 100 g mléka na každé připravované cappuccino. Zavedete parní hůlku pod povrch mléka (přibližně 1 cm).
- Stisknutím tlačítka (25) spustíte přívod páry a nádobu mírně nakloněte, přičemž se snažte co nejméně vzdalovat od povrchu, aby se nevytvořily příliš velké bubliny. Postupujte tak dlouho, dokud nedosáhnete požadované úrovně pěny.



Po skončení provozu parní tyč (18) ihned očistěte vlhkým hadříkem.



Konzistence mléčné pěny se může lišit podle druhu použitého mléka. Pro dosažení nejlepších výsledků doporučujeme použít studené odstředěné nebo plnotučné mléko (cca 5 °C).



Abyste se vyhnuli tomu, že mléko bude málo napěněné nebo s velkými bublinami, vždy čistěte čistič cappuccina, jak je popsáno v odstavci "Čištění a údržba".

- Maximální doba nepřetržité dodávky páry je dvě minuty, pokud chcete dodávku zastavit před automatickým zastavením, stiskněte znovu tlačítko (25).
- Po automatickém zastavení lze dodávku páry znovu spustit stisknutím tlačítka (25).
- Po ohřátí mléka vyčistěte vnitřek parní tyče několikasekundovým dávkováním páry a ujistěte se, že je zásobník (14) připevněn k přístroji.



Během výdeje páry a po výdeji je parní tyč (18) horká; hrozí nebezpečí opaření.

- Při každém použití vyčistěte parní hůlku, abyste zabránili vzniku zbytků mléka nebo ucpaní. Kompletní čištění parní tyče viz odstavec "Čištění a údržba".
- Na konci každého použití parní funkce se doporučuje provést ruční cyklus oplachování.



Použijte

Přizpůsobení množství

Pro každý typ výdeje je možné přizpůsobit množství vydávané kávy nebo vody.

- Pod dávkovač umístěte šálek nebo velký hrnek.
- Stiskněte alespoň na 3 sekundy jedno z tlačítek, které se vztahuje k nápojem, který má být vydán. Vybrané tlačítko se rozsvítí a začne blikat; přístroj vydá dvojitý zvukový signál signalizující změnu přednastaveného programu.
- Po dosažení požadovaného množství zastavte výdej opětovným stisknutím tlačítka; zvukový signál signalizuje zapamatování množství.



Jakékoli přizpůsobení nápoju zůstává uloženo pro budoucí výdej.



Chcete-li obnovit nastavení výrobce, stiskněte tlačítka (9) a (26) současně po dobu nejméně 3 sekund.

Přístroj vydá jeden zvukový signál, který signalizuje obnovení továrního nastavení.

Vypnutí stroje

- Zkontrolujte, zda je odkapávací miska (14) správně umístěna.
 - Pokud není k dispozici voda, zůstane pračka v poloze proplachování, dokud se nádržka nenaplní.
 - Stiskněte tlačítko (9), tlačítka (22), (23), (24), (25) se postupně rozsvítí a přístroj, pokud vydal alespoň jednu kávu, provede samočisticí cyklus.
- Na konci samočisticího cyklu se přístroj vypne.

NASTAVENÍ STROJE

(obr. B)

Prostřednictvím programovacího menu lze nastavit tvrdost vody a akustické signály.

Aktivace / deaktivace akustických signálů.

Akustické signály lze vypnout/zapnout podržením tlačítek (23) a (26) stisknutých po dobu tří sekund; tlačítko (23) třikrát blikne, což znamená zapamatování nastavení.

Nastavení tvrdosti vody.

Přístroj je z výroby nastaven na "tvrdou vodu". Přístroj lze také nastavit podle skutečné tvrdosti vody v různých oblastech pro méně časté odstraňování vodního kamene.

Pokud neznáte tvrdost vody, použijte dodaný testovací proužek (21) a postupujte podle níže uvedených pokynů.

- Vyměňte dodaný reaktivní pásek z obalu.
- Pásek zcela ponořte do sklenice s vodou asi na jednu sekundu.
- Vyměňte pásek z vody a mírně s ním zatřeste. Výsledky odečtěte přibližně po jedné minutě.

Pokud se na proužku objeví 5 modrých pruhů, zvolte nastavení "měkká voda".

Pokud se na proužku objeví 1 nebo 2 růžové pruhy, vyberte možnost nastavení "průměrné vody".

Pokud se na proužku objeví 3, 4 nebo 5 růžových pruhů, zvolte nastavení "tvrdá voda".

- Chcete-li otevřít nastavení tvrdosti vody, stiskněte a podržte současně tlačítka (22) a (26) po dobu nejméně 3 sekund, LED (27), (28), (29) budou současně blikat.



- Zvolte tvrdost vody podle následující tabulky, stiskněte tlačítko (22), LED dioda týkající se zvolené tvrdosti se trvale rozsvítí, ostatní zhasnou.

Led	Tvrdost
 27	Soft
 28	Střední
 29	Hard

- Chcete-li si zapamatovat zvolenou tvrdost, stiskněte současně tlačítka (22) a (26) po dobu nejméně 3 sekund nebo po dobu 15 sekund nestiskněte žádné tlačítko.



Pro prodloužení provozu kávovaru a zachování aroma a chuti kávy se doporučuje používat změkčovací filtr Smeg (volitelný, není součástí dodávky). Při instalaci a obsluze postupujte podle pokynů přiložených k příslušenství. Po instalaci nastavte úroveň tvrdosti vody na "Měkká" podle pokynů v předchozím odstavci.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA (obr. B-D-E-F-G-I)



Nesprávné použití Nebezpečí poškození povrchů.

- K čištění kávovaru nepoužívejte parní trysky.
- Na díly s kovovou povrchovou úpravou (např. eloxované, poniklované nebo chromované) nepoužívejte čisticí prostředky obsahující chlór, čpavek nebo bělidlo.
- Nepoužívejte abrazivní nebo žíravé čisticí prostředky (např. práškové výrobky, odstraňovače skvrn a kovové drátěnky).
- Nepoužívejte hrubé nebo abrazivní materiály ani ostré kovové škrabky.

Automatické oplachování

Po výdeji kávového nápoje nebo nápoje s mlékem přístroj automaticky propláchne trysku dávkovače (11) před otočením.

vypnuto.



Pro usnadnění čištění je možné naskenovat QR kód umístěný uvnitř servisních dvířek, který otevře zvláštní webovou sekci věnovanou čištění a instalaci (obr. I).

Ruční oplachování

- Ujistěte se, že je zvolen program *Bílá*, přičemž tlačítka (22), (23), (24), (25) svítí bíle.
- Když je stroj připraven k výdeji a odkapávací miska je nasazena, stiskněte tlačítka (25) a. (26) současně po dobu nejméně 3 sekund: přístroj propláchne okruh kávy

(dávkovač kávy 11).



Čištění a údržba

- Na konci pracovního cyklu se tlačítka trvale rozsvítí.

Čištění těla stroje

Pro dobrou konzervaci vnějších povrchů je nutné je po každém použití pravidelně čistit a nechat vychladnout. Čistěte je měkkým hadříkem navlhčeným vodou.



Nikdy nepoškoďte tělo stroje (1) ve vodě nebo jiných kapalinách.



Před čištěním nechte stroj vychladnout.



Pomocí dodaného kartáčku vyčistěte prázdnou nádobu na zrnkovou kávu (3) a odstraňte z ní veškerá zrnka nebo zbytky kávy.



Vždy čistěte, když je stroj vypnutý.

Generální úklid

Pro zajištění dobrého provozu přístroje, kromě optimální kvality nápojů, se doporučuje provádět denně některé jednoduché úkony čištění, jako je čištění zásobníku (13), odkapávacích misek (14, 15) a nádoby na moučku (12).

Doporučujeme také pravidelně čistit některé specifické součásti přístroje, jako je varná skupina (17) nebo nádržka na vodu (5). Pokyny k čištění naleznete v konkrétních odstavcích.

Čištění odkapávací misky (14, 15)

Odkapávací miska (14) je tvořena vnitřní vaničkou.

(15) uvnitř je vybaven červeným plovákem (33), který vyčnívá z držáku hrnku.

(16) jakmile je překročena maximální hladina kapaliny.

- Vnitřní zásobník (15) lze mýt v myčce

- Vyčistěte zásobník (14) a mřížku (16) v tekoucí vodě s neutrálním mycím prostředkem na nádobí.
- Součásti vysušte a znovu je sestavte do stroje.



Součásti, s výjimkou vnitřního zásobníku (15), nemyjte v myčce nádobí.



Doporučujeme denně čistit vnější odkapávací misku.

Čištění nádoby na kávovou sedlinu (12) a odkapávací misky (13)



Zásobník na kávovou sedlinu vyprazdňujte vždy při zapnutém spotřebiči. Je to jediný způsob, jak vynulovat počítadlo kávové sedliny. Počítadlo se resetuje nejméně 15 sekund po otevření různých součástí a LED diody (29) bliká.

- Vyjměte zásobníky (14, 15).
- Vyjměte nádobu na moučku (12) s přihrádkou (13) vytažením směrem ven.
- Vyprázdněte kávovou sedlinu ze zásobníku (12).
- Vyčistěte nádobu (12) a zásobník (13) pod tekoucí vodou s neutrálním mycím prostředkem na nádobí.
- Důkladně vysušte součásti a znovu je namontujte na stroj.



Při vyprazdňování nádoby na mouku dbejte na to, abyste vyprázdnili také odkapávací misku (13) od případných zbytků.



Doporučuje se denně čistit nádobu na kávovou sedlinu (12) a odkapávací misku (13).
Je zcela normální, že se v zásobníku nacházejí zbytky vody. Vyčistěte a vysušte.

Čištění nádrže na vodu (5)

- Odstraňte víko (4) a vyjměte nádrž (5) ze stroje pomocí příslušné rukojeti.
- Vyčistěte nádržku (5) v tekoucí vodě s neutrálním mycím prostředkem na nádobí a znovu ji nasadte do stroje.



Přítomnost vodního kamene uvnitř nádrže může způsobit poruchu spotřebiče. Dbejte na to, aby nádrž byla vždy čistá a bez skvrn od vodního kamene.

Čištění varné skupiny (17)



Doporučujeme čistit varnou skupinu alespoň jednou týdně.

- Kávovar signalizuje, kdy je doporučeno čištění spařovací skupiny (trvale svítící kontrolka LED 30).
- Při zapnutém stroji stiskněte spodní část dvířek (8), dokud se neuvolní, a vysuňte je shora.
- Stiskněte dvě uvolňovací svorky (34) umístěné po stranách infuzoru (17) a vyjměte jej z přístroje (obr. I).
- Varnou skupinu (17) omyjte pod tekoucí vodou a osušte.
- Důkladně vyčistěte jeho pouzdro a také potrubí pomocí dodaného čistícího kartáčku (19), jak je znázorněno na obrázku I.
- Před opětovnou montáží jednotlivých součástí je důkladně vysušte.
- Znovu nasadte servisní dvířka (8) a ujistěte se, že jsou správně umístěna.



Otevřete dvířka a vyčistěte spařovací jednotku, když je přístroj zapnutý. Je to jediný způsob, jak vynulovat počítadlo. Počítadlo se vynuluje nejméně 10 sekund po otevření různých součástí a LED 30 zhasne.



Při každém provedení této operace doporučujeme spustit cyklus ručního čištění obvodu. Z tohoto důvodu viz odstavec "Ruční oplachování".



Varnou skupinu nemýjte v myčce nádobí, aby nedošlo k jejímu trvalému poškození.



Zbytky kávového prášku se nacházejí v prostoru spařovací skupiny. Při každém čištění spařovací skupiny doporučujeme důkladné čištění. K odstranění zbytků z prostoru spařovací skupiny použijte dodaný kartáček.



Před zavřením bočních dvířek osušte všechny součásti a vnitřní díly suchým hadříkem.

Čištění parní tyčí (18)

- Před použitím počkejte, až parní tyč (18) vychladne.
- Sejměte spodní část (35) parní tyče tak, že ji otočíte proti směru hodinových ručiček, aby se uvolnila, a poté ji stáhněte dolů.
- Pomocí dodané čistící jehly (20) odstraňte z výstupu páry případné inkrustace.
- Očistěte vše tekoucí vodou a znovu sestavte v opačném pořadí.



Odstraňování vodního kamene



Před provedením cyklu odstraňování vodního kamene vyjměte případné filtry změkčovače uvnitř nádrže.

Kávovar signalizuje, kdy je třeba provést cyklus odstraňování vodního kamene na základě nastavené tvrdosti vody (nastavení tvrdosti vody viz odstavec "Nastavení tvrdosti vody").

Pokud kontrolka (31) svítí trvale, znamená to, že je nutné provést cyklus odstraňování vodního kamene, aby nedošlo ke změně chuti kávy a poškození kávovaru. Káva a další nápoje však mohou být vydávány i nadále po omezený počet cyklů.

Pokud bliká kontrolka (31), znamená to, že je nutné provést cyklus odstraňování vodního kamene, aby bylo možné pokračovat v dalším výdeji nápojů.

Chcete-li provést cyklus odstraňování vodního kamene, postupujte takto:

- Umístěte nádobu o objemu nejméně 1,4 l pod dávkovačem (11) a vypustí páry (18).
- Ujistěte se, že je vybrán program *White* s bíle podsvícenými tlačítky.
- Naplňte nádrž (5) až po úroveň "MAX" roztokem vody a odvápňovacího prostředku v dávkách doporučených výrobcem.
- Když je stroj připraven k použití, stiskněte současně tlačítka (26) a (24) na dobu nejméně 3 sekund. Tlačítko (24) bliká oranžovým světlem a kontrolka (31) má stále světlo po celou dobu trvání cyklu odstraňování vodního kamene.
- Po celou dobu cyklu odstraňování vodního kamene se zdržujte v blízkosti přístroje, protože můžete být požádáni například o naplnění nádržky (5). Celý cyklus trvá přibližně 30 minut.
- Během cyklu odstraňování vodního kamene si pračka udělá několik přestávek, aby mohl odstraňovač vodního kamene

účinně působit. Počkejte na konec cyklu.

- Cyklus odstraňování vodního kamene skončí, když není k dispozici žádná



více roztoku v nádrži (5), tlačítko (24) se rozsvítí bíle a LED diody (27) a (31) zůstanou svítit.

- Do nádržky (5) nalijte čistou vodu až po hladinu "MAX", abyste mohli provést cyklus oplachování, poté stiskněte tlačítko (24) pro spuštění cyklu oplachování, tlačítko (27) bliká a kontrolka LED se rozsvítí. (31) svítí trvale po celou dobu trvání pracovního cyklu.
- Cyklus máchání skončí, když se tlačítka rozsvítí bíle.

Pokud na konci odstraňování vodního kamene klíč (26) bliká bíle a kontrolka (31) svítí trvale, to znamená, že je nutné provést nový cyklus odstraňování vodního kamene, protože množství odvápnovacího roztoku, které bylo pro úplné vyčištění nedostatečné.

Nebezpečí úrazu.

- Odstraňovač vodního kamene obsahuje kyseliny, které mohou dráždit pokožku a oči.
- V případě kontaktu s pokožkou nebo očima důsledně dodržujte pokyny výrobce a bezpečnostní upozornění na obalu.
- Abyste zabránili poškození kávovaru, používejte přípravky na odstraňování vodního kamene doporučené společností Smeg.

Jakýkoli jiný servis by měl provádět autorizovaný servisní zástupce.



Postup "Prázdný systém"

Postup "Vyprázdnit systém" se doporučuje před delší dobou nepoužívání a před konzultací s manažerem údržby.

- Postup aktivujte současným podržením tlačítka (22) a tlačítka (25) po dobu tří sekund, tlačítka (23) a tlačítka (25) podržte současně.
(25) bliká současně.
- Celé množství vody v nádržce je odváděno přes okruh kávy a parní výpuště.
- Čerpadlo pracuje i nadále, a to i přerušovaně, aby vyprázdnilo i vnitřní vodní okruhy.
- Na konci procedury se stroj vypne.



Postup vyprázdnění systému trvá několik minut a cyklů zapnutí a vypnutí. Stroj nevypínejte, dokud není celá procedura dokončena.

Co dělat Pokud.....

Problém	Možné příčiny	Řešení
Přístroj se nezapne.	Zástrčka není připojena.	Připojte zástrčku.
	Zástrčka není zcela připojena.	Úplně připojte zástrčku ke stroji.
	Není stisknuto tlačítko ON-OFF (9).	Stisknutím tlačítka stroj spustíte.
	Nefunguje tlačítko ON-OFF (9).	Obráťte se na autorizované servisní středisko.
Přístroj je zapnutý, ale nefunguje.	Alarm prázdné nádrže nebo chybí (svítí LED 27).	Ujistěte se, že je nádrž správně sestavena, případně ji naplňte vodou nebo ji opláchněte, abyste odstranili zbytky vodního kamene.
	Žádný kávový alarm (svítí LED 28).	Zrnkovou kávu nasypejte do příslušné nádoby.
	Alarm zásobníku zeminy (svítí LED 29).	Vyprázdněte nádobu na mouku. Poznámka: vyprázdněte ji vyjmutím zásuvky na dobu nejméně 15 sekund při zapnutém přístroji. Alarm 29 bliká na znamení, že počítadlo bylo správně vynulováno.
	Alarm zemního kontejneru (LED 29 bliká).	Nádoba na mouku není správně sestavena nebo chybí vnitřní odkapávací miska. Znovu sestavte součásti.
	Obecný alarm (LED 30 bliká).	Ujistěte se, že je varná skupina správně sestavena a dvířka jsou zavřená.
	Obecný alarm (svítí LED 30).	Otevřete přístupová dvířka, vyměňte varnou jednotku, zkontrolujte a vyčistěte prostor pohybu. Pokud problém přetrvává, obraťte se na autorizované servisní středisko.
Stroj se při výdeji zastaví.	Zapnutý alarm povinného odstranění vodního kamene (LED 31 bliká).	Spusťte cyklus odstraňování vodního kamene.
	Nádrž odstraněná během výdeje nebo voda pod minimální prahovou hodnotou.	Ujistěte se, že je nádrž správně sestavena, případně ji naplňte vodou.
	Během výdeje byly otevřeny boční dveře.	Znovu zavřete boční dveře.
Alarm 27 není zapnutý,	Nesprávný údaj o vodě v nádrži v důsledku vodního kamene uvnitř nádrže.	Nádrž důkladně vyčistěte a znovu sestavte. V případě potřeby proveďte cyklus odstraňování vodního kamene.

ale voda chybí.

Do mezery v nádrži byla
chybně nalita voda.

Vyměňte nádrž a
důkladně vysušte její
prostor.

Problém	Možné příčiny	Řešení
Káva není horká.	Šálky nebyly předeřhřáté.Šálky	zahřejte opláchnutím vodou. horké vody (Poznámka: lze použít funkci horké vody).
Káva je slabá nebo s malým množstvím smetany.	Příliš hrubě namletá káva.	Otočte knoflíkem do protisměru ve směru hodinových ručiček, abyste mlýnky na kávu utáhli. Upozornění: na předejití poškození stroje, důrazně doporučujeme otočit knoflíkem, když je stroj ve fázi mletí.
	Výdej, když už nejsou žádná zrna.	Naplňte zásobník na kávová zrna a znovu vydejte kávu.
Káva se vydává pomalu nebo po kapkách.	Příliš jemně mletá káva.	Otočením knoflíku ve směru hodinových ručiček uvolněte mlýnky na kávu. Poznámka: některé směsi hrubší broušení než ostatní. Aby nedošlo k poškození upravit broušení s jistotou otočením knoflíkem, když brusky jsou v provozu.
	Dávkovač je ucpaný.	Vyčistěte jej ručně podle pokynů. v odstavci "Čištění a údržba".
Cyklus odstraňování vodního kamene byl dokončen stroj nefunguje.	Cyklus nebyl dokončen.	Ujistěte se, že je cyklus a následné máchání dokončeno. Po prvním cyklu vyžaduje pračka cyklus máchání. Postupujte podle pokynů v odstavci "Čištění a údržba".
	Během cyklu odstraňování vodního kamene nebo během následujícího cyklu oplachování nebyla nádržka naplněna na maximální úroveň.	Naplňte nádržku a ujistěte se, že jste vyprázdnili nádobu pod dávkovačem. Pro pokračování stiskněte znovu tlačítko 24.
Přístroj se nevypne.	LED 27 svítí, což znamená, že není	Naplňte nádržku, aby stroj spustit poslední cyklus máchání.
Zařízení vydalo dvě pípnutí a obě tlačítkové LED diody zhasly.	Obecný problém se strojem.	Obraťte se na autorizovaný servis středisko.
Zásuvka je zablokovaná.	Nesprávné používání stroje.	Vypnutí a zapnutí přístroje vrátit vnitřní části do jejich správné polohy.

Problém	Možné příčiny	Řešení
Všechna tlačítka blikají současně.	Chyba hydraulického okruhu.	Ujistěte se, že je v okruhu voda. v nádrži a počkejte, až se obvod resetuje. Stroj se automaticky vrátí do výchozí polohy. Pokud problém přetrvává, obraťte se na autorizované servisní středisko.
Přístroj nevydává páru.	Funkce páry nebyla správně zapnutý.	Postupujte podle v odstavci "Pára vydej".
	Stroj nedosáhl teploty pro výdej páry.	Počkejte, dokud nebude dosaženo teploty, která je indikována trvale svítícím tlačítkem 25.
Nedostatečné napěnění.	Parní tyč je špinavá.	Důkladně vyčistěte páru hůlka odstraňující ocel trysky a podle pokyny v příručce. Poznámka: také kvalita mléka závisí na druhu mléka používaného.
 Pokud se problém nepodaří vyřešit nebo v případě jiných typů závad kontaktujte místní technickou podporu.		